



山东师范大学
SHANDONG NORMAL UNIVERSITY

2021 年中国政府奖学金
(高校自主项目) 申请办法

2021 Chinese Government Scholarship (University Program)
Admission Brochure



一、资助对象 ELIGIBILITY

1. 非中国籍公民，身体健康； Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health

2. 学历和年龄要求 The requirements for applicants' degree and age are that applicants must:

●攻读硕士学位者，须具有学士学位，年龄不超过 35 岁；

be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master's programs;

●攻读博士学位者，须具有硕士学位，年龄不超过 40 岁

be a master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral programs.

3. 语言水平要求： The requirements for applicants' language ability:

●攻读中文授课专业者，原则上须具备 HSK4 级证书（210 分以上），证书有效期为两年。

HSK level 4 (more than 210 credits) within the two-year validity is necessary for applicants for Chinese-taught program;

●攻读英文授课专业者，需提供英文水平考试证明，母语为英语的申请者或者前一阶段学历授课语言为英文的申请者免于提供语言水平考试证明

Certificate of English ability is required for applicants for English-taught program.

English native speakers or applicants whose latest study English programs are exempt from certificate.

二、招收人数及类别 ADMISSION CATEGORY

招收人数：3-5 人

Quotas: 3-5 persons

招收类别：硕士研究生、博士研究生

Category: Master degree students & doctor degree students

三、申请条件 QUALIFICATIONS

| 类别 | 专业 | 入学时间 | 资助期限 | 申请条件 |
|---------------------------------|--|------------------------------|------------------|---|
| 硕士研究生 Master Degree Study | 专业目录详见附录 Detailed program can be found in Appendix | 2021年9月 September 2021 | 2-3年 2-3years | 1、大学本科学历，年龄不超过35岁； Be a bachelor's degree holder 2、申请中文授课类专业者，原则上须具备 HSK4 级证书； HSK (at least level 4) within the two-year validity is necessary for applicants for Chinese-taught program |
| 博士研究生 Doctor Degree Study | 专业目录详见附录 Detailed program can be found in Appendix | 2021年9月 September 2021 | 4年 4years | 1. 硕士研究生学历，年龄不超过40岁； Be a master's degree holder 2. 申请中文授课类专业者，原则上须具备 HSK4 级证书。 HSK (at least level 4) within the two-year validity is necessary for applicants for Chinese-taught program |

四、资助内容 COVERAGE AND CRITERIA

中国政府奖学金资助内容包括：学费、住宿费、生活费 and 综合医疗保险费。
 Chinese Government Scholarship provides full coverage on tuition fee, accommodation fee, living allowance and comprehensive medical insurance expenses.

五、申请截止时间 APPLICATION DEADLINE

2021 年 4 月 10 日 April 10th, 2021

六、申请资料 APPLICATION DOCUMENTS

1、《中国政府奖学金申请表》（中文或英文）；

Application Form for Chinese Government Scholarship (written in Chinese or English);

2、护照照片页复印件；

Copy of passport;

3、经公正的最高学历证明（毕业预期证明）和学习成绩单，中英文以外文本须附经公证的中文或英文的译文；

Notarized highest diploma;

Prospective diploma recipients must submit official document issued by your current school to prove your current student status or expected graduation date. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.

Academic transcripts (written in Chinese or English);

Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.

4、来华学习和研究计划。用中文或英文书写（不少于 800 字）；

A Study Plan or Research Proposal (written in Chinese or English);

This should be a minimum of 800 words for postgraduate program applicants

5、推荐信。两名教授或副教授的推荐信，用中文或英文书写；

Two Recommendation Letters (written in Chinese or English);

Applicants for undergraduate program and postgraduate program must submit two recommendation letters signed by professors or associate professors;

6、申请中文授课类专业需提供 HSK 成绩报告（有效期两年）；

The copy of valid HSK Certificate (necessary for applicants for Chinese-taught program);

7、无犯罪记录证明。因特殊原因无法提供者，请提交有本人签名的《无犯罪记录承诺书》（附后）

None-Criminal Record Certificate. Please submit None-criminal Record Letter of Commitment (see Appendix 2) if it is indeed impossible to provide the Certificate.

8、申请学习音乐专业的学生须提交本人作品的光盘；申请学习美术专业的学生须提供本人 2 张素描画、2 张色彩画以及 2 张其它作品的光盘；

A CD of your own works (only required for arts students);

Applicants for music studies are requested to submit a CD of their own musical works. Applicants for the fine arts programs must submit a CD of their own works which include two sketches, two color paintings and two other works;

9、《外国人体格检查表》复印件。登录国家留学基金委网站 <http://www.csc.edu.cn/laihua> 或 <http://www.campuschina.org> 下载，英文填写。申请人应严格按照《外国人体格检查表》中要求的项目进行检查。缺项、未贴本人照片或照片上未盖骑缝章、无医师和医院签字盖章的《外国人体格检查表》无效。检查结果有效期为 6 个月。

Foreigner Physical Examination Form (photocopy) (The original copy will be kept by yourself and the form is uniformly printed by Chinese healthy quarantine departments. It must be written in English and can be downloaded from <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>).

七、申请流程 APPLICATION PROCEDURE

1、申请者请登录国家留学基金委留学生在线申请系统（访问 <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>，点击“留学生在线申请”进入系统），填写《中国政府奖学金申请表》并将填好的表格打印。在线填写申请时，请确保机构代码填写正确（山东师范大学代码：10445）。

Complete the online application procedure at CGS Information Management System for International Students (Visit <http://www.csc.edu.cn/studyingchina> or <http://www.campuschina.org> and click “Scholarship Application for Students” to log in), submit online the completed *Application Form for Chinese Government Scholarship*, and print a hard copy. Make sure you type in the correct Agency Number (the Agency Number of Shandong Normal University is 10445) when logging in for online application.

2、山东师范大学审核申请者材料，确定拟录取名单并联系拟录取学生登录山东师范大学国际学生在线服务系统在线注册并提交报名材料；Shandong Normal University reviews the application documents and decides the nominated candidates. Nominated candidates need to register on International Students Service System of SDNU (detailed information will be issued to the nominated candidates' email)

3、山东师范大学提交拟录取名单至国家留学基金委，留学基金委对拟录取申请者的能力和资格进行审核后确定最终录取名单；每名奖学金获得者只能获得一个中国政府奖学金项目的资助；Nominated candidates will get Chinese Government Scholarships to study in China with approval of the CSC.CSC reserves the rights to decide the host university for scholarship recipients with multiple offers. Each scholarship recipient—even when admitted by multiple universities—will be granted no more than one scholarship.

4、7月初，山东师范大学向最终录取者发送录取通知（录取材料的制作以届时疫情防控要求为准）。

The CSC reviews eligibility and qualifications of nominated candidates, approves the List of Scholarship Recipients, and sends the admission documents to universities before June 30th. University sends the admission notice to scholarship recipients at the beginning of July (Whether the admission materials will be done or not will depend on the epidemic development at that time) .

八、联系方式 CONTACT US

电话&传真 TEL & FAX: +86-531-86182865

电邮 Email: ciesdnu@163.com

网址 Website: <http://en.cie.sdu.edu.cn/>

微信公众号 Wechat Official Account:



附录 1 APPENDIX1

2021 年山东师范大学硕士研究生招生专业目录

Degree program in SDNU 2021

注：以下为参考专业，具体专业以留学生在线申请系统在线申请时可选择的专业为准。The following programs are for reference and for more detail, please refer to the CGS Information Management System for International Students

| 学院 | 层次 | 专业 | 学制/ 年 | 授课语言 |
|-----------|-------|------------|----------|------|
| 新闻与传媒学院 | 硕士研究生 | 新闻学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 传播学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 广播电视艺术学 | 3 | 中文 |
| 信息科学与工程学院 | 硕士研究生 | 计算机科学与技术 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 通信与信息系统 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 计算机技术 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 软件工程 | 3 | 英文 |
| 地理与环境学院 | 硕士研究生 | 自然地理学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 自然地理学 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 人文地理学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 人文地理学 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 地图学与地理信息系统 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 地图学与地理信息系统 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 环境科学与工程 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 环境科学与工程 | 3 | 英文 |
| | 博士研究生 | 自然地理学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 自然地理学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 人文地理学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 人文地理学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 地图学与地理信息系统 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 地图学与地理信息系统 | 4 | 英文 |
| 文学院 | 硕士研究生 | 美学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 文艺学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 语言学及应用语言学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 汉语言文字学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 中国古典文献学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 中国古代文学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 中国现当代文学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 比较文学与世界文学 | 3 | 中文 |
| | 博士研究生 | 文艺学 | 4 | 中文 |

| | | | | |
|-----------------|-------|-----------|---|----|
| | 博士研究生 | 汉语言文字学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 中国古代文学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 中国现当代文学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 语言学及应用语言学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 中国古典文献学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 比较文学与世界文学 | 4 | 中文 |
| 心理学院 | 硕士研究生 | 基础心理学 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 发展与教育心理学 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 应用心理学 | 3 | 英文 |
| | 博士研究生 | 基础心理学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 应用心理学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 发展与教育心理学 | 4 | 英文 |
| 公共管理学院 | 硕士研究生 | 行政管理 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 行政管理 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 外国哲学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 外国哲学 | 3 | 英文 |
| 化学化工与材料科学 学院 | 博士研究生 | 分析化学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 有机化学 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 物理化学 | 4 | 中文 |
| 教育学部 | 硕士研究生 | 学前教育 | 2 | 中文 |
| 经济学院 | 硕士研究生 | 国际商务 | 2 | 英文 |
| | 博士研究生 | 世界经济 | 4 | 英文 |
| 商学院 | 硕士研究生 | 会计学 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 会计学 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 企业管理 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 企业管理 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 旅游管理 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 旅游管理 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 管理科学与工程 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 管理科学与工程 | 3 | 英文 |
| | 硕士研究生 | 技术经济及管理 | 3 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 技术经济及管理 | 3 | 英文 |
| | 博士研究生 | 管理科学与工程 | 4 | 中文 |
| | 博士研究生 | 管理科学与工程 | 4 | 英文 |
| 生命科学学院 | 博士研究生 | 植物学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 动物学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 发育生物学 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 细胞生物学 | 4 | 英文 |
| 数学与统计学院 | 博士研究生 | 应用数学 | 4 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 应用数学 | 3 | 中文 |
| 体育学院 | 硕士研究生 | 民族传统体育学 | 3 | 中文 |
| 物理与电子科学学院 | 硕士研究生 | 光学工程 | 3 | 英文 |
| | 博士研究生 | 原子与分子物理 | 4 | 英文 |

| | | | | |
|--------|-------|--------|---|----|
| | 博士研究生 | 凝聚态物理 | 4 | 英文 |
| | 博士研究生 | 光学 | 4 | 英文 |
| 国际教育学院 | 硕士研究生 | 汉语国际教育 | 2 | 中文 |
| 法学院 | 硕士研究生 | 法学 | 3 | 中文 |
| 历史文化学院 | 博士研究生 | 历史学 | 4 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 历史学 | 3 | 中文 |
| 美术学院 | 博士研究生 | 美术学 | 4 | 中文 |
| | 硕士研究生 | 艺术学 | 3 | 中文 |
| 音乐学院 | 硕士研究生 | 艺术学 | 3 | 中文 |

| College/School | Academic Level | Program Name | Duration (y) | Instruction Language |
|---|----------------|---|--------------|----------------------|
| School of Journalism and Communication | Master Degree | Journalism | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Communication Science | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Journalism of Broadcasting and Television | 3 | Chinese |
| School of Information Science and Engineering | Master Degree | Computer Science and Technology | 3 | English |
| | Master Degree | Communication & Information System | 3 | English |
| | Master Degree | Computer Technology | 3 | English |
| | Master Degree | Software Engineering | 3 | English |
| College of Geography and Environment | Master Degree | Physical Geography | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Physical Geography | 3 | English |
| | Master Degree | Humane Geography | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Humane Geography | 3 | English |
| | Master Degree | Cartology & Geographic Information System | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Cartology & Geographic Information System | 3 | English |
| | Master Degree | Environmental Science and Engineering | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Environmental Science and Engineering | 3 | English |
| | Doctor Degree | Physical Geography | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Physical Geography | 4 | English |
| | Doctor Degree | Humane Geography | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Humane Geography | 4 | English |
| | Doctor Degree | Cartology & Geographic Information System | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Cartology & Geographic Information System | 4 | English |
| | Master Degree | Aesthetics | 3 | Chinese |

| | | | | |
|---|---------------|---|---|---------|
| School of Chinese Language and Literature | Master Degree | Literary Study | 3 | Chinese |
| | | Linguistics & Applied Linguistics | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Chinese Philology | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Ancient Chinese Philology | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Ancient Chinese Literature | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Chinese Modern & Contemporary Literature | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Comparative Literature & World Literature | 3 | Chinese |
| | Doctor Degree | Literary Study | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Chinese Philology | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Ancient Chinese Literature | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Chinese Modern & Contemporary Literature | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Linguistics & Applied Linguistics | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Ancient Chinese Philology | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Comparative Literature & World Literature | 4 | Chinese |
| School of Psychology | Master Degree | Basic Psychology | 3 | English |
| | Master Degree | Developmental & Educational Psychology | 3 | English |
| | Master Degree | Applied Psychology | 3 | English |
| | Doctor Degree | Basic Psychology | 4 | English |
| | Doctor Degree | Applied Psychology | 4 | English |
| | Doctor Degree | Development & Education Psychology | 4 | English |
| School of Public Administration | Master Degree | Administration | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Administration | 3 | English |
| | Master Degree | Foreign Philosophy | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Foreign Philosophy | 3 | English |
| School of Chemistry, Chemical Engineering and Materials Science | Doctor Degree | Analytical Chemistry | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Organic Chemistry | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Physical Chemistry | 4 | Chinese |
| Faculty of Education | Master Degree | Preschool education | 2 | Chinese |
| School of Economics | Master Degree | International Business | 2 | English |
| | Doctor Degree | World Economy | 4 | English |
| Business School | Master Degree | Accounting | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Accounting | 3 | English |

| | | | | |
|--|---------------|---|---|---------|
| | Master Degree | Business Management | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Business Management | 3 | English |
| | Master Degree | Tourism Management | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Tourism Management | 3 | English |
| | Master Degree | Management Science and Engineering | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Management Science and Engineering | 3 | English |
| | Master Degree | Technical Economy and Management | 3 | Chinese |
| | Master Degree | Technical Economy and Management | 3 | English |
| | Doctor Degree | Management Science and Engineering | 4 | Chinese |
| | Doctor Degree | Management Science and Engineering | 4 | English |
| College of Life Sciences | Doctor Degree | Botany | 4 | English |
| | Doctor Degree | Zoology | 4 | English |
| | Doctor Degree | Developmental Biology | 4 | English |
| | Doctor Degree | Cytobiology | 4 | English |
| School of Mathematical Sciences & Statistics | Doctor Degree | Applied Mathematics | 4 | Chinese |
| | Master Degree | Applied Mathematics | 3 | Chinese |
| School of Physical Education | Master Degree | Traditional Chinese P.E. Science | 3 | Chinese |
| School of Physics and Electronics | Master Degree | Optical Engineering | 3 | English |
| | Doctor Degree | Atomic & Molecular Physics | 4 | English |
| | Doctor Degree | Condensed Matter Physics | 4 | English |
| | Doctor Degree | Optics | 4 | English |
| College of International Education | Master Degree | Teaching Chinese to Speakers of Other Languages | 2 | Chinese |
| School of Law | Master Degree | Law | 3 | Chinese |
| School of History and Culture | Doctor Degree | History | 4 | Chinese |
| | Master Degree | History | 3 | Chinese |
| Academy of Fine Arts | Doctor Degree | Fine Arts | 4 | Chinese |
| | Master Degree | Art Study | 3 | Chinese |
| School of Music | Master Degree | Art Study | 3 | Chinese |

附录 2 APPENDIX2

无犯罪记录承诺书

Non-criminal Record Letter of Commitment

承诺人个人信息 Undertaker's information

护照姓名 Passport Name:

中文姓名 Chinese Name:

护照号码 Passport Number:

出生日期 Date of Birth:

国籍 Nationality:

本人郑重承诺：至今，本人在本国及其他国家无犯罪记录，来华学习期间将严格遵守中国的法律法规。以上承诺如有不实，本人愿承担一切责任，包括但不限于被取消学习资格、遣返回国等。

I hereby faithfully commit to the following: I, as a legitimate natural person, DO NOT have any criminal record in either home country or other countries. I myself promise I will strictly abide by Chinese laws and regulations during my stay in China. Any adverse consequences, including but not limited to the cancelation of the study qualification, repatriation etc., resulting in connection with the untruthful commitment above, will be solely taken by myself.

承诺人本人签字 Undertaker's Signature:

承诺日期 Date: